

6/69

VĚSTNÍK

SOKOLSKÉ JEDNOTY SYDNEY



Bratr Dr. Bedřich Mikl

narozen 3. 3. 1910 — zemřel 29. 5. 1969

Krajská firma

BO - KU

Majitelé Viktor Bor a František Kunc
VELKOOBCHOD UZENINAMI

Výhradní zástupci firem:

CARLTON KOSHERS BUTCHERS
CONTINENTAL KOSHERS BUTCHERS
DON SMALLGOODS
TIBALDI SMALLGOODS

Všechny druhy continentálních uzenin

Naše specialita: Americké dietní uzeniny
801 Elizabeth St., Zetland, N.S.W.

Telefon 69-1562-3

AUSTRALIAN PROJECT & CONTROL

1 RHODES St., HILLSDALE, 2036

Design, výroba a instalace
klimatizačních zařízení
pro domov, úřady a továrny

Chladicí a mrazicí zařízení
pro obchody, jako lahůdkářství,
řeznictví atd., pro mlékárny,
jatk a Petro-Chemical průmysl

Nabídky zdarma

Umožníme peněžní půjčku nebo pronájem

Doporučujeme odbornou službu

SYDNEY WASHING MACHINE & REFRIGERATION SERVICE

Opravy - přestavby veškerých druhů
a modelů domácích praček a ledniček

Prosím volejte Vláda Hodina
telefon 666-9382 24 hodin služba

Kdo rád jí a má rád hudbu

zavítá do České restaurace a kavárny

POPPY ESPRESSO

Cnr. Harris a Mary Ann St., ULTIMO

Telefon 211-0658

Otevřeno od pondělí do pátku • U klavíru FEDOR

Kuchyně mezinárodní - ceny národní

Soboty a neděle možno rezervovat pro "Parties"

PŘI CESTĚ DO MODRÝCH HOR

ZASTAVTE SE PRO BENZIN A POTŘEBY DO
AUT U KRAJANSKÉ FIRMY

GLENBROOK GARAGE

MAJITEL V.B. ZAJÍČEK

WESTERN HWY.
GLENBROOK, N.S.W.

Telefon 71-872

RURAL BANK UDĚLÁ VÍCE PRO VÁS

Šekové účty pro každého a každý obchod

Krásné darovací šeky

Pro kluby a spolky úrok přinášející
šekový účet

Největší bankovní úrok na krátkodobý
vklad

Úplná cestovní služba a cestovní šeky

Volné pancéřové schránky, atd.



Board of Commissioners:

J. C. Fletcher, C.B.E. (President)
E. T. Carrol, R. H. Cooper,
Sir Norman Rydge, C.B.E., J. F. Auswild

UMĚLÉ ZCELOVÁNÍ LÁTEK
OPRAVY OBLEKŮ

A. A. INVISIBLE MENDING SERVICE

J. & D.G. MERGL - LUPÍNEK

393 GEORGE ST., SYDNEY
Telefon 29-2316

IN MEMORIAM

Dne 23. května 1966, ztratilo Sokolské bratrstvo jednoho ze svých nejlepších synů - bratra Dr. Bedřicha Mikla, který po velmi krátké nemoci podlehł zákeřné srdeční chorobě v Lewishamské nemocnici. Je opravdu těžko pouhým perem vystihnouti jeho nezištnou lásku k vlasti a neomezenou obětavost, se kterou plnil svoje exilové poslání.

Již od útlého mládí byl členem Sokola a zásady Tyršovy a Masarykovy upevňovaly jeho charakter tak, že se mu staly vodítkem pro celý další život. Proto také, když nacisté okupovali Československo, byl zatčen a internován v koncentračním táboře a to nejen proto, že byl sokolským pracovníkem, ale také pro svoje opravdové vlastenectví.

Po osvobození v roce 1945 vrátil se opět ke společné sokolské práci, ze které neměl však upřímnou radost, když si uvědomil, že pronikáním komunistů do sokolských řad hrozí další nebezpečí, snad horší než za německé okupace. Když v roce 1948 komunisté násilně potlačili demokracii, hrozilo mu, pro jeho pevný protikomunistický postoj, další zatčení. S krvácejícím srdcem opouští vlast a ilegálně přechází hranice, aby v cizině dal všechny svoje síly a schopnosti do boje proti komunismu. Toto svoje rozhodnutí dodržel až do poslední hodiny svého života.

Ohled po příchodu do uprchlického tábora, jak v Eichstättu, tak i v Ulmu, chápe se exilové práce tím, že spoluzakládá Tělocvičné Jednoty Sokol a radou i hmotnou pomocí pomáhá těm, kteří toho nejvíce potřebovali.

Po příchodu do Sydney v roce 1956 byla jeho činnost ihned zaměřena k obnovení činnosti T.J.Sokol v Sydney. Jeho prohlášení, že naší první povinností je postavit si nejprve silnou Tělocvičnou Jednotu a teprve po skončení tohoto - pro něho nejednalo se o žádný úkol -, starati se o ostatní krajské záležitosti, jasně potvrdil o, že si byl vědom důležitosti sokolského života pro celou naši krajskou veřejnost. A pomocí dalších sokolských nadšenců se mu toto společné dílo podařilo a dnes můžeme klidně říci, že br. Dr. B. Mikl má snad největší podíl na tom, že naše Jednota je nejsilnější sokolskou Jednotou v zahraničí.

V nově oživené jednotě byl zvolen náčelníkem, protože jako absolvent cvičitelské školy Československé Obce Sokolské, měl pro tuto funkci všechny předpoklady a zkušenosti. A i když byl již v poměrně vyšším věku, vykonával tuto funkci s opravdovým nadšením, protože si byl plně vědom Tyršova hesla: "Ve zdravém těle, zdravý duch".

Později byl zvolen vzdělavatelem a v této funkci se snažil uplatnit správné sokolské zásady, které si osvojil studiem Tyrše a Fügnera a dlouholetým členstvím v různých sokolských jednotách.

Všichni, kteří jsme ho znali, velmi dobře víme, že ať vykonával kteroukoliv funkci v Sokole, nebo v jiných národních spolcích, vykonával je svědomitě a poctivě. Nejlepším uznáním této poctivé práce byla velká účast kra-

janů, kteří se s ním přišli rozloučit na jeho poslední cestě. Jeho smrtí neztrácí jen Sokolstvo jednoho z nejlepších synů, ale jeho ztráta je nenahraditelnou pro celou československou veřejnost.

Jménem Tělocvičné Jednoty Sokol v Sydney se s br. Dr. B. Miklem rozloučil starosta Jednoty br. V. Haramul.

Milý Bedřichu, ti kdo znali Tvoji lásku k vlasti, k těm šumivým le-
sům a hájům, k těm širokým lánům, loučí se s Tobou slovy básníka Josefa
V. Sládka:

Rodné lány v šíř i v dál,	Až té trávy nesetě,
co mi vás jen Pán Bůh přál,	na mém hrobě rozkvetě,
ce se já vás naosóval,	čí pak vy, mé rodné lány, budete
co já vás naoral.	

Kdo tu bude u vás stát,
kdo vás bude míti rád,
kdo vás přijde, rodné lány, zaorat?

oo0oo

Víte, že.....

v sobotu 24. května se konala v rodišti druhého presidenta ČSR., Dr. E. Beneše, v Kožlanech na Pizeňsku, vzpomínka na jeho nedožitě narozeniny, tentokráte již osmdesáté-páté. V programu vystoupil pěvecký sbor z Čisté a dětský sbor z Kožlan. Jak je dojemné, že lidé nezapomínají a naopak se vracejí k uctívání památek těch, kdo stáli u kolébky naší prvé republiky.

v Oseku u Duchcova byl uzavřen uhebný důl Nelson III. Jeho jméno vešlo v širokou světovou známost před 35 léty, kdy se v něm udála důlní katastrofa, při které zahynulo 145 horníků. Asi 60 jich bylo členy Sokolských jednot Světec a Hrob u Oseka. Tyto byly pohraničními světenkami Tělocvičné Jednoty Sokol Smíchov II, která se o postižené příslušníky rodin starala a kde mohla těmto pomáhal.

ve dnech 26. až 29. června 1969 se konal v Chicagu XII. slet Americké Obce Sokolské. V duchu jsme se připojili k veliké sokolské rodině Svobodného světa a přáli si, abychom se všichni sešli, jak pevně věříme, při novém XII. Vsesokolském sletu v Praze, který bude pořádat znovu svobodná Československá Obec Sokolská.

--oo0oo--

OPATRNOSTI NEZBÝVÁ

aneb není všechno zlato, co se třpytí.

Bohužel tento nápis není názvem nějaké divadelní komedie, ale holou a opravdu smutnou skutečností. Našly se totiž mezi našimi usedlíky, starými a takéž novými, některé "černé ovce", které obcházejí naše kra-
jany, častují je nesmyslnými výmysly o hladu a bídě a pod zástěrkou zou-
falých situací se snaží kdekoho "pumpnout" o těžce vydřené peníze.

Žádáme Vás všechny, na které by se tito filištiny v budoucnosti obrátili, buďte opatrní a pakliže dotyčné žadatele dobře neznáte, nejdříve se obraťte na některého z našich funkcionářů, jejichž telefonní čísla jsou na stránkách Věstníku. Některý z nich Vám jistě bude moci podat aspoň ně-

jake informace, nebo Vám poradí kde je můžete získat. Nikdo tedy nesí trpět hladem a bídou a takto se někdo vlivem okolností nezavírá. Když dostane do tísně, je tu Sokolský fond a Sokolští činovníci s dobrým srdcem, kteří se jistě všemožně vynasnaží krajanům pomoci.

Staré a dobré české přísloví praví; 'Pozdě bychom honiti'. Nevěřte těmto chytrákům, aby jste později sami nelitovali. Oni jsou mistři slova a vypůjčili si ke svým nekalým záměrům heslo našeho velkého básníka:

'KDO V ZLATÉ STRUNY ZAHRAČ ZNÁ'. Jejich hraní však nemá nic společného s vlastenectvím. To se jenom snaží využít přirozeného citu občanské loajality mezi našimi lidmi a použít toto cítění k vlastnímu prospěchu a proto POZOR, POZOR, POZOR...

---oo0oo---

NAŠIM SESTRÁM.

Již v tolika případech jste ukázaly, že stačí jenom požádat a jste připraveny pro práci v naší Jednotě, pro práci Sokolskou. Víme, že v naší Jednotě jste jednou z nejlepších složek nejen počtem, ale hlavně dobrou prací pro Sokol.

Hospodářsky pomáháte laskavou a obětavou prací při sokolských podnicích aniž očekáváte nějaké díky. Tato Vaše veliká práce není nikdy vychvalována tiskem ani cifernými výsledky ve výkazech. Víme ovšem, že bez Vaší pomoci by byl život Jednoty podstatně oslaben.

Staňte se také pramenem duševní posily a naděje těm, kteří začínají umdlévat. Jděte ve šlépějích statisíců Sokolek, které v dobách slávy i smutku byly hmotným i duchovním přínosem pro náš národ. Čeká nás ještě více práce, jak pro sokolskou myšlenku, tak pro náš národ. Musíme věřit, že naše práce bude opět jednou potřeba doma při sokolských slotech a že je naší povinností ukázat našim bratrům a sestrám doma, že zde pracujeme a jsme kdykoliv připraveny.

Někdy nám to sice zaskřípe, ale to není pouze u nás, to se stává v mnoha jiných sokolských jednotách svobodného světa. Všechno se dá snadno dobrou vůlí vyřešit. Budujeme lepší zítřek na naší mládeži, na našem žactvu a dorostu. A to se nám podaří, budeme-li ještě více pracovat. Práci v tělocvičně i na sokolských podnicích venku, musíme být příkladem našim bratrům a s těmito kdykoliv soutěžit.

První krok se nám povedl. Máme tělocvičnu ze dvou třetin obsazenou zákyňkami a skutečně dobrými cvičenkami a na víc sestry vedoucí jsou rovněž plně kvalifikované cvičenky.

Zveme Vás všechny na veřejnou cvičební hodinu, která se bude konat dne 18. července 1969 v 7.30 v naší tělocvičně. Přijďte se přesvědčit, jak Sokol pracuje, jaké má programy do budoucna a jak s radostí přijme Vaši práci anebo radu.

---oo0oo---

Jako každoročně tak i letos v této roční době mnozí z nás budou mít starosti s vyplněním a podáním daňového přiznání. Ať jsou Vaše problémy jakékoliv, dobře a odborně Vám poradí apomůže Miroslav Moravec, A.A.S.A., účetní a daňový kancelář, 64 Melba Drive, North Ryde, telefon 88-5019.

Dostali jsme přípis od p. D. Darby (M.L.A.), ve kterém žádá všechny Čechy a Slováky žijící v Sydney, aby se zúčastnili v neděli dne 13. července t. r. průvodu v rámci Neděle Podrobených Národů.

Tento průvod je pořádán výborem Týdne Podrobených národů, který chce dokázat Australanům, že nebude míru ve světě dokud nebudou Podrobené Národy opět osvobozeny.

Svou účastí, v co nejhojnějším počtu pomůžete burcovat svědomí všech Australanů a celého světa.

Sraz jest v 1.30 odpoledne, v neděli 13. července, v Druitt St., u Sydney-ského Town Hallu.

Přijďte všichni, kdo můžete.

--oo0oo--

OZNÁMENÍ A POZVÁNKA

CANCELLED

Excuse do železáren v Port Kembla.

Předběžné datum prohlídky železáren jest sobota 19. července t.r., t.j. třetí sobota v červenci. Bude-li návštěva uskutečnitelná, t.j. dá-li ředitelství souhlas, bude platit tento program:

Sraz automobilů v Sutherlandu, u policejní strážnice v boční ulici, nalevo od Princess Hghway naproti nádraží. Tamtéž sraz účastníků, kteří přijedou vlakem. Odjezd aut ze Sutherlandu v 8.30 ráno po Princess Hghway do Port Kemblu. Dovolí-li čas, zastavíme se na Bulli-Pass Look-out na pouhých 10 minut.

Příjezd do Port Kemblu, sraz před Visitor's Centre, hlavní vchod do Port Kembla Steel Works - v 9.30 nejpozději!

Ředitelství dá k dispozici autobus, ale část prohlídky bude pěšky. Prohlídka potrvá do 3.30 odpoledne. Skončí-li prohlídka podle programu, zpáteční cesta půjde přes Mt. Keira s podvečerní vyhlídkou s vyhlídkového mostku tamtéž na Wollongong a Pt. Kembla. Poslední zastávka na sklenici piva a rozchod kavalkády bude v Panorama Hotel za Bulli Pass na cestě do Sydney.

Změní-li se datum, (jiné části programu se nezmění), bude to oznámeno v tělocvičně. Ti, kteří do tělocvičny nechodí a chtějí se zúčastnit, žádejte informace na tel. 523-1832 během posledních dnů před stanoveným datem 19.7.69 - po 5.00 hod. večer.

--oo0oo--

Z Československé Obce Legionářské.

Jako bývalí vojáci obou světových válek, organisovaní v Jednotách ČsGL v Australii a na Novém Zélandě, vítáme ustavení komise při SWJ. (Společnost pro vědy a umění) v Americe. Byli bychom rádi, kdyby jen část výsledku jejich práce nám byla dána občas na vědomí. Složení komise jest následující: Předseda gen. J.P.Eret, členové: pik. gen. št. J. Kašpar - Pátý a mjr. gen. št. H. Němec.

--oo0oo--

VŠEM ČLENŮM SOKOLA V SYDNEY !!

U příležitosti veřejné cvičební hodiny a oslavy svátku Mistra Jana Husa, dne 18. července t.r. v 7.30 večer v naší tělocvičně, bude vykonán slavnostní slib nových členů. DOSTAVTE SE VŠICHNI !!

a 'smrt komunistů'.....! A až zijou Vepřové Hody... ..!!.

Hody skončily. Empire Day už dávno dohasnul a narozeniny monarcha byly oslaveny. Vynořili jsme se z mlhy a kouře 'crackernight' s pocitem blaha, že jsme dojeli.

Jen jsme otevřeli dveře domu, čubka se mohla zbláznit. Vylizovala mi záložky od kalhot a čuchala -no ovšem- čuchala vepřovinu.

Blahol Maccabean Hall zůstal daleko za námi, ale ten prokletý třeskot talířů-a byl jich, mordyje, plný táč! - mně ještě dlouho nedá. Nikdy bych byl neřekl, že se tak proslavím, soudě podle toho potlesku a sklamace těch střepů po zemi-symbola štěstí a očekávané radosti. Pokora a sláva se v tom mžiku sesnoubily: jako pštros s hlavou pod stolem a spodkem k obecenstvu, přece jen trochu zahánben tou honbou za kutálejšími se jitrnicemi, nemohl jsem se navzdor všemu ubránit pocitu nezměrné pýchy, jak se mi ten geniální manévř povedl. Dokonale promyšlený a ve zlomku vteřiny provedený-signal k všeobecnému křepčení. Pak už se nejen tancovalo, ale tancovalo a zpívalo a v tom hemžení snad nebyla jedna lidská tvář, která se nesmála. A ta spontánnost byla tak velká, česká a upřímná.....

Ale nechtěl jsem psát o sobě. Chtěl jsem vzdát poctu, jmenovitě našim holčám: jejich obětavosti, organizaci-a té jejich polní ambulační kuchyni.

Jako obvykle, člověk přijde na báli v kravatě a v tom co se nosí do společnosti, ale nějakým řízením osudu takovýho chlapa pastí do kuchyně. A už je to tady: česky, anglicky, páté přes deváté v té kuchyňské mele ... 'please keep the passage clear nebo skončíte s jitrnicí v kapse-Sir' a 'kdo v kuchyni nepracuje (tahle fráze každého udojala)-kdo v kuchyni nepracuje, prosím ven a kdo nepůjde dobrovolně, toho s dovolením-nezlobte se-vyhodíme'.... Nakonec mu museli dát zástěru, postavili ho ke škopku a sestra Moudrá prohlásila definitivním tónem: 'jó bratře, to ještě nic není, na to my jsme zvyklé-desetiletá rutina!' Bratr Radil si totiž nějak dovolil jen ceknout, proč že ten křen a ta hořčice se taky servíruje, když už mohl být v miskách na stolech. Tak ho hned sestry uklidnily.

Nejkrásnější bylo to chození do kuchyně téměř s plácem nad tou zoufalou sociální nespravedlností: 'tam vedle už měli třikrát a u našeho stolu jsme ještě nedostali ani kroupu-ani špejli!' Na flirku se to však vysvětlilo:.. 'ale hochu sokolský, tohle tady není žádný socialismus nebo nějaký 'welfare state', aby se špekulovalo jestli se dostane na každého; snad se nebojíš, že se plán nesplní?... Tamhle se odívej na tu horu jitrnic, to se sem přineslo, aby toho jednoduše bylo dost a ještě zbylo na domácí zvířata. Jen trpělivost, pěkně prosím, bratr rozbil nějaké talíře, tak máme nedostatek náradí-to je všechno. Sklenici piva přinést do kuchyně, to tě nenapadlo, viď?'

My dear australian lady, tohle je VAM-ze srdce VÁŠ: If you don't read czech get your hubby or a friend to read the rest for you. Někdo říkal-a strašně se smál-že umíte česky jen 'né', ale že Vám to u stolu na sále jde báječně. Congratulations, dear, as a waitress you are a jewel; so australian, so marvellously anglo-saxon, all smile and kindness and -efficiency. Shake hands, please-s takovými lidmi být v kuchyni, to je radost. Smím Vám říkat 'Madam NE', až se zas příště sejdem?

Vám české a slovenské holky, u škopku, u těch škvařících jitrnic, zelí a kľofaných brambor, s umaštěnými tvářemi a velkýma hnědýma očima-co VAM může kdo mluvit do školy vaření na táborovém vařiči, v kotli na prádlo(aspoň to tak

vypada(o), s nedostatkem uterek, přebytkem vidliček, skoro žádnými noži a s 30 talíři pro 260 stolovníků?; bez zastávky na nohou od 7hod.večer do 2.30 do rána.

Jak se děkuje za takovou obětavost? Už Vám dal zábavní referent 'pugét'? Nebo jen balíček 'Radoxu' na nohy do koupele? Mohl jsem na Vás oči nechat - víte jak to myslím - BYLY JSTE PROSTĚ PRIMA - tak prima, že si lepší holky už nemůžeme přát!!!

Naším hostům jen tolik: Litujeme, že jsme Vás tak napěchovali. Možná, že když jsou lidi napěchováni, že se jinak cítí. Tak srdečnou, upřívanou a uvolněnou atmosféru jsme už dlouho nezažili na našich sokolských zábavách. Ty psí mističky na polévku to přece nemohly způsobit!? Je to snad tím, že dvacet let v Austrálii z nás udělala bezstarostné 'Čechoaustralany', pyšné na obě vialky? Umění, instinkt, nebo moudrost? Když se sejdeme v Maccabean Hall, že dovedeme být jedna rodina, trdliující, juchající a -tak krásně-svobodná!?

Nemůžeme poděkovat každému zvlášť, hudbě, umělcům, starostovi, barmistru a všem, kteří se o úspěch zábavy zasloužili. Ale děkujeme.

Nezapomenejte ještě na jednu věc, drazí přátelé: až budeme mít to hřiště, někde za městem, v háječku nebo u potoka, a budeme moci sedět u táboráku až do svítání, pak si teprve zazpíváme - a teprve budeme vzpomínat, brečet a 'honit si hrdinský tričko'... A bude to bez nájmu, bez starostí kolik Vás přijde, třeba každý week-end a kdy se nám zachce.....

Děkujeme Vám všem za účast, t.j. VŠEM!!

Za Výbor

br. P.O. RADIL.

ooo000ooo

Zprávy ze SOKOLA v Sydney

Veřejná cvičební hodina žactva se bude konati dne 18. července v tělocvičně v 7.30 večer. Bude na ní vzpomenuo památky Mistra Jana Husa a Sokolských sl. etů, konaných každým šestým rokem v letním měsíci červenci.

V pondělí 30. června, opustil Sydney a Australii na dobu dvou let Ing. Bohumil Kabrle se svou chotí a dcerkou. Bývalý náčelník jednoty, syn politických emigrantů z 48ých let, přišel do naší tělocvičny jako dorostenec a při velice těžkých universitních studiích si ještě našel čas, aby p. ně docházel do cvičení a bylo to jistou pýchou nás všech, když jsme se mohli pochlubit Sokolstvu ve Svobodném světě nejmladším náčelníkem, možná v historii celého Sokola. Jest jedním z těch, kteří jména Čechoslovák a Sokol vždy dělali čest a věříme, že tomu bude tak i nadále v Kanadě, kde bude učit na Universitě. Přejeme jemu a jeho rodině vše nejlepší a doufáme za dva roky na shledanou.

Stále ještě potřebujeme starší části pracovních oděvů. Jak opět požádala pí. Nová z Villawoodského Hosteou, je potřeba pro přicházející emigranty šatstvo do práce, hlavně kalhoty. Mnozí přijedou pouze v jedné šatech a pro začátek nemají v čem pracovat. Prosíme, přineste cokoliv můžete postrádat, do tělocvičny, anebo zatelefonujte některému z našich funkcionářů, aby si darované věci od Vás vyzvedl.

SOKOL PRO VŠECHNY - VŠICHNI PRO SOKOL

INFORMACE PRO VŠECHNY
(for your information.)

To Whom It May Concern;

This is a brief information about "SOKOL" and what 'this foreign language - paper' is all about.

The "SOKOL GYMNASTIC ASSOCIATION SYDNEY, AUSTRALIA" had its origin in Czechoslovakia, namely in Bohemia at the time when all of central Europe has been for two centuries under the rule of Austro-Hungarian empire. It has been founded more than 100 years ago, to promote physical fitness as well as the cultural, social and moral standards of its members. It has been a patriotic organisation.

In the country of its origin "SOKOL", at times, enjoyed a membership well over one milion. Its popularity and fame reached far beyond the physical boundaries of the state.

Here in Australia, "SOKOL" tries to maintain its original ideals and in its activities it represents a substantial part of the czech and slovak - or czechoslovak - national heritage. "SOKOL" also has branches in America, England, France and other countries of the 'Free World' of today.

While helping its members to communicate and to assemble on their national basis, the Association believes in furthering, among its ranks, of the high democratic and humanistic ideals for which the movement has been founded and, as of the late date, even banned at home.

All of the work of "SOKOL" is on voluntary basis. Apart from a regular gymnastic programme, "SOKOL" organises for its members cultural activities and social occasions.

The "VĚSTNÍK", as it presents itself to you on previous pages, is "SOKOL'S" official information paper in Australia. It is written mostly in czech and occasionally, when contributions are available, in the slovak language.

There are no barriers to membership as long as people get along and are good 'mates'. All agenda is conducted in czech or slovak language as a part of "SOKOL'S" cultural exercise. English is spoken freely by its members and is used as the official language in all matters of office and external policies.

Editor.

DŮLEŽITÉ ADRESY - IMPORTANT ADDRESSES:

TELOCVICA JEDNOTA SOKOL, SYDNEY

(Sokol Gymnastic Association, Sydney)

Starosta (President) V. Haramul

269 Willarong Rd.,

Caringbah NSW, 2229

(tel. 524 -- 9572)

Pokladník: K. Saltman

(Treasurer) 50 Christie St.,

St. Leonards NSW, 2065

Jednatel: Ing. F. Broženský
(Secretary) 13 Lymington St.,
Bexley NSW, 2207
(tel. 50 - 4160)

Každý pátek:

(important addresses and informations)

CVIČENÍ protná, nářadová a hry.
Děti (žactvo) do 13 let 7.30-8.45 več.
Dorost a dospělí..... 8.45-10.00
Hry..... 10.00-11.00

ADRESA TĚLOCVIČNÝ:

Girls High School, Fort Street, Sydney.
(Vedle Sydneyjské observatoře u Harbour
Bridge. Příjezd od City po Kent St., ko-
lem Caltex House, přes Argyle Place.)

00000

SCHŮZE VÝBORU JEDNOTY

PRAVIDELNĚ KAŽDE PRVNÍ ÚTERÝ V MĚSÍCI
o 8.00 hod. več. v Paddington Town Hall,
místnost č.1 v přízemí.

00000

KNIHOVNA jest jednou z největších
československých knihoven v přítomné
době v zahraničí. Knihy jsou v úschově
u br. A. Krejčího, 58 Andreas St., Peter-
sham, Sydney. (tel. 560-9213)
Seznam knih a informace žádejte od
knihovníka, s. L. Maříkové. Adr. 79 Water-
view St., Mona Vale, Sydney. (tel. 99-
4717)

00000

VĚSTNÍK vychází měsíčně nákladem
600 výtisků.

Příspěvky k otisknutí a korepondenci
zasílejte na adr: Red. kroužek, VĚSTNÍK,
c/o J. Kačer, 46 Norfolk St., Paddington,
Sydney, 2021. (tel. 31-3841)

INZERCI A DROBNÉ ZPRÁVY k uveřejnění
na vnitřních stranách Věstníku přijí-
má br. R. Mestek. Poplatek 5 centů za
slovo ve známkách. Adr. R. Mestek, 38a
Flood St., Bondi NSW., 2026. (tel. 38-
3511)

00000

Věstník pro vás pracuje, když inseru-
jete. Tím ho podporujete.

***???

Pomozte nám pomáhat vám.

GYMNASTICS and games.

Children (to 13 years) 7.30-8.45 p.m.
Over 13 years and adults 8.45-10.00
Games..... 10.00-11.00

GYMNASIUM is situated in Girls High
School, Fort St., Sydney. Next to the
Sydney Observatory. Access from City
via Kent St., past Caltex House, across
Argyle Place. Near Harbour Bridge.

00000

THE COMMITTEE MEETINGS

are held every first Tuesday of the
month at 8.00 p.m. Room No.1, basement
of Paddington Town Hall, Paddington.

00000

THE LIBRARY is one of the biggest cze-
choslovak libraries at present in the
free world. Books are in the care of
Mr. A. Krejčí, 58 Andreas St., Petersham,
Sydney. (tel. 560-213)
Library lists and informations availa-
ble from Mrs. L. Mařík, 79 Waterview St.,
Mona Vale, Sydney. (tel. 99-4757)

00000

VĚSTNÍK is published monthly-600 copies.
Contributions for publication and cor-
respondence: Editorial Board, VĚSTNÍK,
c/o Mr. J. Kačer, Norfolk St., Paddington
NSW. 2021. (tel. 31-3841)

ADVERTISEMENTS AND SUNDRY ANNOUNCEMENTS
(5 cents a word in post stamps) to be
directed to: Mr. R. Mestek, 38a Flood St.
Bondi NSW., 2026. (tel. 38-3511)

00000

If you advertise Věstník works for you.
Your support is welcome.

***???

Help us to help you.

Velmi chutné
CONTINENTÁLNÍ WAFLE (WAFERS)
A ČOKOLÁDU PRVOTŘÍDNÍ JAKOSTI
ZNAČKY "IRIS"
Vyrábí firma SAID & Co.

IRIS

MAJITEL: RUDOLF SEIDNER, 4 MITCHELL ST.,
MARRICKVILLE.
TEL: 56-6940

VOLEJTE ZÁSTUPCE: J. KŘEPELA,
TEL: 649 7874

ADRIA

EXCLUSIVNÍ KONTINENTÁLNÍ RESTAURACE

Majitel V. KOSAŘ

8A KINGS CROSS ROAD,
KINGS CROSS, SYDNEY, N.S.W.

Telefon
31-5328

KONTINENTÁLNÍ ŘEZNICTVÍ

G. KACZANOWSKI & CO. PTY. LTD.

Výsek jakostního masa, šunky,
a evropských uzenin

Dodávky přímo do domu na telefonické
objednávky 71-9190 nebo 71-8253

Vedoucí Gabriel Sodbinov 10 Carlton Crescent,
Summer Hill, N.S.W.

Uschovejte a v případě potřeby
navštivte nebo volejte Českou garáž

KINGSLAND AUTO PORT

Majitel Joe MISKEY (Čech)
Roh BEXLEY A KINGSLAND Roads
59-5735 BEXLEY 59-5735

Kompletní mechanické opravy,
včetně automatických převodů.
Odborník na G.M.H.



ÚPLNÁ PÉČE O VAŠE AUTO



GOVERNMENT
INSURANCE
OFFICE OF N.S.W.

ŽIVOTNÍ A VŠEOBECNÉ POJIŠTĚNÍ

MIRO DAVIS F.L.U.A.

"COMPASS HOUSE"

NORTH TERRACE, BANKSTOWN. N.S.W.
70 5591 NOVÁ TEL. ČÍSLA 70 1389

POJISTKY SE PODÍLÍ NA ZISKU AŽ DO 33 1/3%

CONTINENTÁLNÍ LAHŮDKÁŘSTVÍ

J.&V.Hartman

413 KING ST., NEWTOWN. N.S.W.

Telefon 51-1917

Realitní kancelář

JOHN KUČERA

4/50 WILLOUGHBY Rd., CROWS NEST

*Prodej bloků bytů, domů
a obchodů — moje specialita*

Telefon 43-1666

Po úředních hodinách 439-2031

PICK'S *Delicatessen*

324 KING ST., NEWTOWN
(přímou u vchodu do nádraží)

Bohatý sklad veškerého kontinentálního zboží

OBJEDNÁVKY NA TEL. 51-3151

Žádejte u vašich dodavatelů výrobky



216 Devonshire Street, Sydney.

Telefon 69-6889

STEINDLEROVA RESTAURACE "BELGENY HOUSE"

197 CAMPBELL ST., TAYLOR SQUARE

Otevřeno denně 11.30 - 2.00

Večer 4.30 - 8.30

Sobota a neděle zavřeno

Levný prodej kvalitních látek

Jarovita Textiles

BARGAINS IN FINEST FABRICS

120A, 121B, 215A

2nd and 3rd Floor, Her Majesty's Arcade,

Pánský krejčí T. PERLMUTTER

315 Glebe Rd., Glebe. N.S.W.

Telefon 68 2183

Přešívání - opravy

Pánské prádlo



THE BLACK CAT

KNITTING CENTRES

Majitel BOHUSLAV KOSTÍNEK-AUSTIN

VLNA, MOHAIR a všechny potřeby
ku pletení, háčkování a vyšívání
lze u nás dostat
a též dodáváme kamkoliv
v Australii i do ciziny

183a Burwood Rd.,
BURWOOD (N.S.W.)

Tel. 747-5117

23 The Crescent,
HOMEBUSH

Tel. 76-7715

PORCO SMALL GOODS

Maj. C. PRAŽÁKOVÁ & SYN

Nejkvalitnější výsek masa - Jakostní uzeniny

58 Daphne St., BOTANY

Dodávky do domu na telefonické objednávky

Tel. 666 - 8831

KOŽEŠINOVÉ VÝROBKY VŠEHO DRUHU
ZA PŘIJATELNÉ CENY
SPOLEHLIVĚ A RYCHLE
KOUPITE U

HARRY HUENLICH

DE LUXE FURS & J. COLE FURS

164 PITT ST., SYDNEY.
FLOOR 4.

Telefon 26-5441